

第
18
屆
世
界
台
語
文
化
營
活
動
計
畫
書

指導單位：、台南市教育局、台南市文化局

主辦單位：社團法人台灣羅馬字協會

活動地點：臺南市官田區嘉南里 92 號

活動時間：2014 年 8 月 9 日~10 日（禮拜六 ~ 禮拜日）

台灣羅馬字協會
理事長 李文正

Tai-oan Lô-má-jí Hiáp-hōe

Taiwanese Romanization Association

社團法人 台灣羅馬字協會 Thoi-van

TEL: 0921-957-708 FAX: 04-2202-7399

402 台中市南區工學北路 71 巷 10 號 8 樓之 1

網址：<http://www.TLH.org.tw> e-mail: thermail@gmail.com

第 18 屆世界台語文化營

活動計畫書

一. 活動名稱：第 18 屆世界台語文化營

(The 18th World Taiwanese languages and Culture Camp)

二. 活動主題：文化台灣人—台灣人是啥物人

三. 指導單位：文化部、台南市教育局、台南市文化局

四. 主辦單位： 社團法人台灣羅馬字協會(TLH)

五. 協辦單位：立法委員許智傑服務處、臺南市烏山頭飯店、李江却台語文教基金會、台灣母語聯盟、成功大學台灣語言測驗中心、台越文化協會、台灣海翁台語文教育協會、台文筆會

六. 資助單位：李文正議員服務處，許智傑立委服務處

七. 活動時間：2014 年 8 月 9 日~10 日（禮拜六 ~ 禮拜日）

八. 活動地點：臺南市烏山頭水庫 台南市官田區嘉南里 92 號 TEL：06-6993222 手機 0934392387

九. 活動網站：<http://www.TLH.org.tw>

十. 按算招收人數：150 名

十一. 招收對象：包含以下人士：

(一) 大學台語文相關系所老師、學生

(二) 大學各科系所老師、學生

(三) 國中小本土語言課程老師

(四) 台語文創作者、表演者

(五) 官方抑民間台語文化工作者

(六) 社會各階層對台語文化有興趣的人

十二. 報名費用：躉暝；會員\$1,500、非會員\$1,600，無躉暝\$750

十三. 聯絡方法：e-mail: tlhemail@gmail.com

TEL: (C) 0921-957-708 , (F)07-3755178

通訊地址：高雄市仁武區八卦里八德西路 1658-5 號

十四. 營隊簡史：

世界台語文化營 (World Taiwanese Languages And Culture Camp) (以下簡稱「台文營」、「TBI」)。早前 1995 年 在美國 Houston 舉辦 ê「北美洲台語文夏令營」，到 1996 年改 在美國加州舉辦，名稱定做「世界台語文化營」。1997 kap 1998 這 2 年 在美國 Hawaii 舉辦；ùi 1999 年第 5 屆到 taⁿ，攏 在台灣舉辦。第 9、11、12、13、14、15、16 屆，攏有附設因仔營(兒童營)。2013 年第 17 屆 ê 因仔營(兒

童營)無 kap 台文營做伙辦，是隔冬 ê 1/8 由中山醫協辦。今年是第 18 屆，常務理事提議因仔營委託中部原班工作人員另外揀日舉行，無 hām 台文營做伙辦。

本營隊 chēng 2001 年第 7 屆到 taⁿ，逐年攏是社團法人台灣羅馬字協會主辦，逐屆攏有邀請國內、外關心台灣語文 ê 政府或是民間相關單位，做伙來主辦抑協辦。配合台灣社會進展 ê 腳步，號適當 ê 名稱做主題 kap 副標題。Tī 第 7、8 屆是探討台語 hām 文學、文化 ê 重要性 kap 關連性，鼓勵社會大眾發展台語 ê「新世紀的台語文化觀」、「台語文學與母語教學」，到探討語言政策。第 9 屆 ê 主題是「發展性 ê 台灣母語教育與文化政策」，是想欲 hō 政府聽 tióh 咱 ê 建言。第 10 屆是 kō 台灣語言 hām 個人 kap 社會競爭力關聯性 ê「台灣話銷全球——全球化下台灣語言文化之國際佈局」做主題。第 11 屆 tī 綠島舉行，配合綠島生態 ê 特色，所以用「語言文化多樣性 kap 生態保護」做主題。一直到 chit 幾屆；大部份是以母語行入各領域教學、生活做標題；像 12 屆「台灣教育要母語化」、13 屆「台語·生活·台灣」、第 14 屆「台語·資訊·戲劇夢」等主題。到第 15 屆「台語·生態·文化」，mā 攏是注重台灣本土 ê 保育。第 16 屆是辦國際性 ê 台文營，是 kap 友會台越文化協會合辦去越南做 5 工 ê「台語文國際交流」，會員參加真 ka-iāh，有拜訪文學作家學會，歷史館，革命博物館等等行程，koh 參觀真濟文化景點，吸收豐富 ê 異國文化。到第 17 屆，是針對母語失落 ê 嚴重性，kap 要求母語師資 ê 資格審核 ài 通過母語認證 ê 基本 khàm 條件，以「搶救台灣文化資產，語言歌謡傳承」做主題，真強調羅馬字對傳承 ê 重要性。2014 年第 18 屆主題是「文化台灣人—台灣人是啥物人？」，有一部份是用醫學研究來 thiah-pēh 台灣人 ê 血統，tiám-tuh 台灣人 ūi 血統 kap 人口結構來解讀歷史瞭解真相，清楚台灣人是啥物人？用 DNA 血統 kap 移民 ê 數字變化，解說平埔族 tī 台灣主體下 ê 歷史地位。逐 ê 營隊 ê 活動主題攏有 tau-óá tī 認捌台灣文化，koh 有實際推廣 ê 需要，kō 培育台灣母語人才做目標，期待為台灣母語 ê 傳承 tiām 種，hō 台灣本土 ê 文化、語言、族群認同 ê 種子落塗 puh-fⁿ，向望台灣人地位正常，thang 出頭天。

十五.主辦單位簡介：

社團法人台灣羅馬字協會

社團法人台灣羅馬字協會，(簡稱 TLH、台羅會)是全世界關心台灣本土語文 ê 人士，tī 2001 年 8 月 19 日成立。歷任 ê 理事長有張復聚、陳明仁、林清祥、蔣為文、何信翰、廖瑞銘；現任理事長是臺南市議員李文正。2008 年本會 tit-tiōh 教育部 97 年度(首屆)表揚推展母語傑出貢獻團體獎。

台灣羅馬字協會創立 ê 宗旨是：1.推行台灣羅馬字 ê 研究及普遍化。2.追認台灣羅馬字 kap 台灣話 ê 法定地位。3.要求政府實施公平正義 ê 多語文政策。4.建設多元、開放、互相尊重 ê 台灣文化。會員包括 tī 台灣/外國 thēh-tiōh 學位 ê 各領域教授、醫師、學校教師、商界人士、宣教師、作家、家庭主婦、學生、社團工作者等等，會員對台灣本土語言攏有真 koân ê 認同感。目前本會個人會員有二百 gōa 人、團體會員有七个。

台灣本土語言自 1980 年代 kàu-taⁿ，tī chē-chē 有志人士 ê 大力推廣之下，有愈來愈 chhiaⁿ-iāⁿ 發展 ê 勢面。本會主要 ê 事工是推廣台灣語言、文學 kap 文化。阮逐冬攏會舉辦「世界台語文化營」，這個營隊正是本會推廣台灣文化 ê 重要活動。

十六.營會主題及主要目的：

Chit-kái 營會主題是「文化台灣人—台灣人是啥物人？」；行程安排上大 ê 特色，就是邀請醫學專家林媽利博士演講，專題演講有關血液醫學研究 ê 內容，重視科學性、醫學性 ê 傳承文化。另外阮 koh 有邀請沈建德博士，對「有唐山公無唐山媽」移民歷史延續落去，講族群傳承 ê 重要性。平埔文化 kap 台灣文化有上密切 ê 關聯，也是台灣人隱藏祖先 ê 寶物毋敢講起 ê 悲情委屈，平埔夜祭應該受 tháu-pàng，民主 ê 政府應該 tī 教育體制中教育歷史真相。

營隊第一工

邀請台南市教育局局長鄭邦鎮，介紹創意教學對母語教育 ê 保存、復振 ê 重要。

營隊 ê 特色是為 beh hō 台灣人進一步瞭解家己 ê 族群。

第一場邀請《台灣血統》ê 作者沈建德博士演講，hō 民眾會當知影台灣族群 ê 人口結構。沈建德博士用台灣人移民 ê kha-jiah 說明人口 ê 結構，俗語所講 ê 「有唐山公無唐山媽」，也 thang 來補充體制內 ê 歷史教育之不足，hō 民眾學 tiöh kō 台灣做主體 ê 正規台灣史。親像課綱微調 kap 服貿 ê 議題、母語嚴重流失 kap 鼓勵休耕 hō 土地拋荒等等，攏是因為失去以台灣做主體 ê 觀點才會發生，總是台灣 ê 問題是 ai 台灣人來解決才合理。台灣日頭花學運，有本土思考的少年就像日頭花向陽開 kah 真有 pān。

第二場阮邀請 ê 鄭雅怡老師，伊多年來研究平埔族 ê 夜祭，採集真濟資料，kā 平埔祖先 ê 生活紹介 hō 學員知，伊 kā 台灣濟濟所在平埔夜祭 ê 祭儀用影片記錄放 hō 學員看，真有合營隊主題。事實上任何一個國家 ê 人民攏應該讀家己 ê 歷史，講家己 ê 語言，mī-koh 台灣人 ê 教育是讀別人 ê 歷史，講別人 ê 語言比家己 ê khah 重要，tī 家己 ê 土地頂懸講家己是別 ê 族群，對清朝時代「化番為民」ê 「番」有禁忌，致使族群認同失真，毋願承認家己是在地「南島語族」，煞以做平埔人為恥，甘願西瓜倚大爿親近權勢，犧牲祖先 ê 地位。鄭雅怡老師所紹介 ê 正是「南島語族台灣人」真相，hō 咱了解族群主體，會 khah 有族群認同 ê 自信。追蹤夜祭真符合「文化台灣人—台灣人是啥物人」ê 台文營主題。

第三場阮邀請一直 teh 拍拚傳承台灣歌謠 ê 簡上仁教授所領導 ê 台灣風工作坊學員，來表演創作歌謠 kap 囝仔講台語古。唱出戀戀府城...等創作歌謠，這款傳承表現出台灣風歌謠 ê 新性命。Mā 體會幼兒講台語古 ê 母語性命力。

第三場 ê 內容 koh 有本會師資 ê 表現，本會 khaā tī 母語傳承 ê 重要，大力支持台語認證，無論是社區開台語課，抑是學校 ê 台語課，只要開課教台語一定 ai hō 學生有目標，攏需要配合認證才 thang 成做台語老師，所以本會真鼓勵學生參加台語認證，學會曉讀寫家己 ê 母語。Tī 台語認證這方面，足需要熱情 ín-chhōa 報人參加；蘇晏德老師真 gāu 招生，請蘇晏德老師分享伊招人參加認證 ê 方法，koh 請蘇晏德老師變魔術，ho 大家感受魔術 ê 技巧。本屆世界台語文化營也呈現多年來 chhōa 頭培訓陣容堅強 ê 羅馬拼音師資，mā 安排師資實際投入社區大學開台語羅馬拼音 ê 課，tī 社區大力推行語文合一 ê 傳承為社會服務。台文營特別邀請新受師資初階訓 ê 台灣羅馬字協會師資，請 in 分享做台語學生 kap 做台語老師教人 ê 心情。Ma 再度申述羅馬拼音 tī 民間組織 kap tī 教會普遍化 ê 必要，多元母語記音上好 ê 工具，羅馬字協會積極開發這張「學母語送英語」ê 字母圖創意教材教法，阮新師資用這張字母圖，真緊就會曉看圖添字精準寫出多元台灣話。

第四場阮安排「對日頭花學運 ê 精神，看台灣社會 ê 影響」ê 議題，是由蔣為文教授主持，邀請學者參加座談，mā 鼓勵參加營隊 ê 民眾座談，為文教授是成大台語認證中心主任，伊對島嶼天光 ê 歌聲叫醒公義心，叫醒寶惜母語 ê 觀念感覺真重視。台文營 ê 主要語言是台語，希望日頭花 hia ê 大學生講母語，鼓勵青少年講母語，揣 tiöh 台灣祖先 ê 靈魂。Mā 向望細漢囝仔講母語。特別安排請 3 位重視母語教育 ê 家庭公開幼兒學習語言 ê 記錄片，mā 邀請家長來分享 hō 囝仔快速學習多種語言 ê 經驗。母語是族群 ê 靈魂，ai 傳承才會保存文化。這段象徵日頭花 hō 台灣話新枝舊葉做伙生濃。

第五場是紹介保護語言 ê 方法講座。台灣人族群特性善良容他性高，對異族語攏真尊重，時常發生語言遷就，加上 60 外年獨尊華語 ê 教育，華語變成多種語言 ê 殺手，造成母語失落危機。透過張學謙教授以語言博士 ê 專業，拆白歐洲國家族語保存 kap 語言巢 ê 概念，強調保存母語 ê 重要。

第六場是暗會。有 2 個主角：1 個是有名 ê 王藝明布袋戲，王團長 in 定定 tī 國外演出，是真有台灣味代表性 ê 布袋戲，主題是「決戰西拉雅」ê 平埔族故事。1 個是薪傳有名 ê 月琴達人周定邦老師 ê 台灣唸歌，hō 民眾 tī 說唱看戲 ê 方式，深入淺出認捌家居的歷史。

暗會 soah，召開本會第七屆第 4 擱 ê 理監事會議。

營隊第二工

第七場阮邀請前馬偕醫院林媽利博士演講，用「溯源台灣—台灣族群 ê 來源」 ê 題目來探討，hō咱知雖然台灣南島語族 ê 平埔族 tī 現在 ê 台灣人已經看袂 tióh ah，mī-koh 平埔 ê 血猶流 tī 88% ê 台灣人身上。林媽利博士 ê 血液研究，是族群歸屬真好 ê 證明。雖然血緣並毋是構成國家 ê 必要條件，mī-koh 咱對家己族群有知影 ê 權利。若無清楚 ê 族群認知，tō 無認捌台灣人本質 ê 實力，台灣人 tō 真簡單 hōng 誤導，強逼為中國認同。當然對「文化台灣—台灣人是啥物人？」 to 毋知影 ah。

第八場 beh 談 ê 是醫學台語，chia--ê 長期做醫學台語研究 ê 醫師團隊，拍拚 kā 醫學用詞 ê 台語話文字化，醫師團隊運用門診現場醫生 kap 病人 ê 台語對話，記錄寫做文字出冊，mā 邀請醫界學者對談。這本冊 tī 張復聚、鄭詩宗 kap 柯巧俐 3 位醫師，kap 高雄濟濟參與醫師團隊 ê 有志拍拚之下，總算出版 ah，過程中有濟濟 ê 心路歷程，組長期讀冊會，做測驗校正等等來完成。這款做法 thang hō 各行各業做模範，呼籲各行業組團隊做伙來做台語文字化 ê 事工，kā 專業 ê 語詞保留起來成做教育 ê 教材，án-ne 才是母語傳承 ê 基本動作，若無台語文字化會 kan-taⁿ 停 tī 「空喙嘯舌，講罔講」 ê 階段 niâ。

第九場邀請楊允言教授，談論 ê 主題是語言 ê 變換語詞改變，允言教授針對台語聖經研究，伊用新舊台語生活用詞，出現 tī 無全年代 ê 台語聖經，紹介語詞改變 ê 自然現象。經過了寫西拉雅語 ê 「馬太福音」 ê 聖經，今 koh 一 pái üi 聖經語詞改變證明，羅馬字記錄語言 ê 重要性。

營隊選 tī 烏山頭水庫，特別利用 8/10 下晡紹介八田與一偉大 ê 水庫工程對台灣 ê 貢獻。Koh 有濟歐洲來 ê 傳教士，對台灣付出、奉獻；像戴仁壽、蘭大衛 tī 醫學上對台灣 ê 貢獻。In 比台灣人 koh khah 了解台灣，這款 ê 人 tī 台灣 beh 按怎算？呼喚台灣青年，藉台文營，藉日頭花學運，藉濟濟台灣本土團隊 ê 議題，來了解台灣文化，üi 你會當出力 ê 所在為台灣付出做伙關心台灣 ê 安定。本次營隊主要訴求「文化台灣人；台灣人是啥物人？」 Üi 移民結構、血液研究、語言改變 kap 保留 ê 角度，mā üi 祖靈 ê 夜祭 ê 角度，hō 學員認捌台灣人本質按怎形成？Beh 按怎對家己族群角色定位，建構本土 ê 台灣文化概念，也對啥人才是台灣人 ê 歷史有深入 ê 了解，因為了解會增加自信。

十七.營會特色：

- (一) 有營隊主題，會當充分討論。
- (二) 設計學習主題「文化台灣人，台灣人是啥物人？」徵求文章發表。
- (三) 暗會設計以「文化台灣人，台灣人是啥物人？」做中心活動，全員做伙參與。
- (四) 講師包含：各大專院校教授、各階層實務工作 kap 推 sak 者、kap 有專門領域 ê 講師。
- (五) 會場有台語文團體 kap 台語文 ê 冊、電腦軟體展示場地。
- (六) 大會 chiah-sit kap 點心以在地美食特色為主，koh 安排在地文化參訪活動。

十八. 工作人員招募

本屆營隊工作人員人數按算 35 人，來源分做 2 部分：

第一部分是主辦單位指定工作人員：這部分工作人員一般 tek khah 有經驗。由台灣羅馬字協會秘書處指定，這部份按算人數是 10-15 人。

第二部份工作人員是青年學子：以各大學台灣語文相關系所學生為主 ê 少年 ê 台語人，為 beh 促進互相交流，koh 增加少年學生投入台灣語文運動 ê 熱忱，本營隊工作人員是由台灣各地對台灣語文有興趣 ê 少年人共同組成 ê 。逐擺營隊大家攏互相真有 chih-chiap，有達到培養後進、鼓勵少年學生後續參加台灣語文運動 ê 效果，青年學生工作人員有大約 20-25 人，少年學生 ê 部份主要是由各大專院校台灣語文相關系所教授推薦 ê 。

十九.活動流程表

第一天 2014 年 8 月 9 (禮拜六) 台南市官田區嘉南里 92 號 TEL : 06-6993222 手機 0934392387

2014 年世界台語文化營行程表

文化台灣人，台灣人是啥物人？

時 間	主 持 人	內 容	地 點
9:00~9:50		報到兼社團交陪	烏山頭飯店演藝廳
Khai-bō Tian-lé 開幕典禮 唱會歌台灣翠青			
9:50~10:10 (20 分鐘)	大會司儀 洪憶心	主辦單位致歡迎詞： 台灣羅馬字協會 李文正理事長 貴賓致詞： 教育部代表 (國語推行委員會) 台南市政府代表 嘉南區區長 里長 其他貴賓致詞 紹介其他出席貴賓、頒發感謝狀	烏山頭飯店演藝廳
TĒ 1 TIŪ ⁿ 第 1 場 SESSION 1			
10:10~11:10 (60 分鐘)	引言人	主講人	專題演講
	李文正	沈建德	台灣血統
TĒ 2 TIŪ ⁿ 第 2 場 SESSION 2			
11:10~12:10 (60 分鐘)	引言人	主講人	主 題
	蔣日盈	鄭雅怡	平埔族夜祭
			台灣人是啥物人？ Kan-ta ⁿ 留 tī 夜祭 ê 馬卡道平埔語言
12:10~13:30	歇睏 食晝		
13:30~14:20 (50 分鐘)	TĒ 3 TIŪ ⁿ 第 3 場 SESSION 3		
	引言人	主講人	主 題
13:30~13:50	余玉娥	陳常名 洪孟君 張燈傑	簡上仁台灣風工作坊學員 創作歌謠，表現台灣味 (戀戀府城...等)
13:50~14:20	陳金花	曾啟茂 李罔忍 蘇晏德	新媽台語師資 蘇 gāu 招 ê 招生術 kap 變魔術
14:20~14:30	換場歇睏		
(130 分鐘)	TĒ 4 TIŪ ⁿ 第 4 場 SESSION 4		
(70 分鐘)	引言人	主講人	主 題
			內容

14:30~15:40	林渭祥	蔣為文 何信翰 李文正 張復聚	座談會 家己 ê 國家家已救 家己 ê 母語家己惜	日頭花學運對台灣 kap 台文界 ê 影響
15:40~16:40	洪憶心	蔣為文 何信翰 鄭詩宗	母語傳承， iù gín-á 講母語 蔣台宇等	Kà kiá ⁿ 講母語 ê 分享
(60分鐘)	TE 5 TIŪⁿ 第 5 場 SESSION 5			
	引言人	主講人	主 題	內容
16:40~17:40	何信翰	張學謙	台灣話釘根 ê 方法	保存 kap 語言巢概念
17:40~19:00	歇臥 食暗			
(120分鐘)	TE 6 TIŪⁿ 第 6 場 SESSION 6			
暗會	引言人	主講人	主 題	內容
30分鐘	廖瑞銘	王藝明	布袋戲決戰西拉雅	台灣人是啥物人？ 族群認同
90 分鐘	丁鳳珍	周定邦	月琴達人說唱，在地唸歌	台灣唸歌說台灣史
(60分鐘)	2014 年 第二擺理監事會議			
	地 點			
21:00~22:00	李文正	理監事	出席人員：全體理監事 列席人員：分會長， 秘書處人員	烏山頭飯店演藝廳

第二工 8/10

(90分鐘)	TE 7 TIŪⁿ 第 7 場 SESSION 7			
	引言人	主講人	主 題	內容
8:30~9:00	黃招榮	郭燕霖	八田與一 概說	認捌日籍台灣人 八田與一
9:00~10:00	張復聚	林媽利	溯源台灣，台灣族群 ê 來源	台灣人是啥物人？ 對驗血解說台灣人血統
10:00~10:10	歇臥 換場			
(50分鐘)	TE 8 TIŪⁿ 第 8 場 SESSION 8			
	引言人	主講人	主 題	內容
10:10~11:00	林裕凱	鄭詩宗 張復聚 黃慶源	醫學台語	門診現場台語醫病對話

(60分鐘)	TE9TIŪn 第 9 場 SESSION 9			
	引言人	主講人	主 題	內容
11:00~12:00	鄭詩宗	楊允言	台語語詞變化	對台語聖經 研究新舊台語生活用詞
12:00~12:10	李文正	全體人員	閉幕	
12:10~13:30	歇息 食晝			
13:30~16:30		全體人員	光景遊賞,見識烏山頭水庫工程	會員交流 poah 感情

二十、按算 beh 邀請 ê 貴賓、主持人、引言人、講師 kap 表演者：

- A 洪憶心 高雄醫學大學國科會台語研究助理
- A 洪孟君 圖書業者，幸福書局，教師，業餘歌者創作者，簡上仁台灣風歌謠班。
- C 周定邦 國立台灣文學館助理研究員、台灣說唱藝術工作室團長、台灣羅馬字協會常務理事、成大台文碩士
- C 蔣日盈 台語教師、台灣羅馬字協會常務理事暨梓官分會長、高師大台文碩士
- C 蔣為文 成功大學教授、成大台灣語文測驗中心主任
- C 曾啟茂 台語教師、教會牧師
- H 何信翰 中山醫大台灣語文學系副教授、台灣羅馬字協會榮譽理事長
- I 余玉娥 台語教師、高師大碩士生
- I 楊允言 台中教育大學台灣語文系助理教授、台灣大學資訊工程系博士、台灣羅馬字協會理事
- K 郭燕霖 苗栗縣山腳國小老師、台灣教師聯盟祕書長
- L 李文正 台南市議員、民進黨主委、全國黨代表、母語老師、中山慢速壘球聯盟會長、台灣羅馬字協會現任理事長。
- L 廖瑞銘 中山醫學大學台灣語文學系副教授、台灣羅馬字協會榮譽理事長
- L 林清祥 東海大學資訊工程系副教授退休、中山醫大台灣語文學系兼任副教授、台灣羅馬字協會榮譽理事長
- L 林媽利 前馬偕醫院輸血醫學研究室主任
- L 林裕凱 真理大學教授、台灣羅馬字協會常務理事
- N 黃慶源 高醫職員、台語老師、台灣羅馬字協會常務監事
- N 黃招榮 國立台南大學台灣文化所碩士、鳳山區文山國小教師、歷史老師
- O 王藝明 王藝明掌中劇團—團長。
- S 蘇晏德 台語教師、台灣羅馬字協會路竹分會長
- S 沈建德 留美企管博士、前中興大學副教授、現為台灣國臨時政府總召集人
- T 張復聚 醫師、台文作家、台灣羅馬字協會創會理事長
- T 張學謙 美國夏威夷大學東亞語文學博士、臺東大學華語系教授、台灣羅馬字協會理事
- T 張登傑 虬小人事主任、業餘歌者創作者、曾獲南面而歌全國原創大賽入圍錄製合輯、簡上仁台灣風歌謠班。
- T 陳豐惠 李江卻台語文教基金會總幹事、台灣羅馬字協會常務理事
- T 鄭雅怡 平埔研究專家、台師大台灣文化及語言文學研究所博士生
- T 鄭詩宗 皮膚科主治醫師、高雄醫學大學皮膚科學助理教授、台灣羅馬字協會理事
- T 陳常名 6 歲 簡上仁台灣風歌謠班上幼齒 ê 學員
- T 陳李罔忍 教會姐妹、新台語教師
- T 陳金花 台語教師、台灣羅馬字協會秘書長暨仁武分會長、高師大台文碩士

二十一.文宣計畫：

- (一) 網絡媒體：電子郵件群組、設置網站
- (二) 大眾媒體：召開記者會、在電台、報紙 kap 相關雜誌刊登研討會消息
- (三) 台文界：寄送傳單、海報 hō 各大學台文系所，kap 民間相關社團。

二十二.預期完成 ê 工作項目 kap 具體成果：

- (一) 文化營手冊
- (二) 文化營影音紀錄一式
- (三) 文化營資訊網站
- (四) 台羅會紀念品乙件

二十三. 計畫執行進度表：2013/03~2013/07

項目	年度 月份					
	14 04	14 05	14 06	14 07	14 08	14 09
招募工作人員	■		■		■	
計畫書書寫及申請補助	■	■	■			
場地選擇、訪視、預約	■	■				
課程安排、聯絡講師	■	■				
點心設計		■	■			
宣傳品、紀念品設計		■	■			
宣傳品印製(6月5日)			■			
寄宣傳海報(6月20日)			■			
報名宣傳		■	■	■	■	
民眾報名(5月15日-7月15日)	■	■	■	■		
講師稿件收集7月15日		■	■	■	■	
大會手冊編輯		■	■	■		
大會手冊送印(7月30日)				■		
會前講師確認		■	■		■	
會前準備		■	■		■	
會前場地佈置(8月9日)			■	■		
營會進行(8月9-10日)						
結案核銷(9月10進前完成)						■

二十四. 工作團隊主要成員

計畫主持人：李文正

專長：為民服務、台灣現代詩

現職：臺南市議員、社團法人台灣羅馬字協會理事長

協同計畫主持人：陳金花

學歷：高雄師範大學台灣語言文化歷史研究所碩士

研究專長：台語字母圖創意教材教法

現職：台語老師、社團法人台灣羅馬字協會秘書長